

# 世界遺産登録 再チャレンジ

平泉の文化遺産は、平成23年の世界遺産登録を目指して、再チャレンジがスタートしました。このコーナーでは、登録に向けた取り組み状況についてお知らせしていきます。

## 第11回 暫定版推薦書の概要固まる

第7回推薦書作成委員会が8月18日、平泉文化遺産センターを会場に開催されました。

暫定版推薦書の最終協議の場となる今回の委員会では、「平泉」の主題と段階的推薦の方向性、顕著な普遍的価値の言明などについて話し合われたほか、推薦書の文案についても委員に示されました。

始めに「平泉」の主題と段階的推薦の方向性について協議が行われ、「平泉」全体の主題を「政治・行政上の拠点」＝「仏教に基づく理想世界」とした上で、このうち「仏国土（浄土）を表現した建築・庭園・関連資産群」を平成23年登録を目指す今回の推薦範囲と

することを確認しました。

続いて、今回の推薦内容について協議が行われ、顕著な普遍的価値の言明における価値基準の適用については、「価値観の交流」「傑出した類型」「生きた伝統・思想・信仰等との関連性」という3つの観点から説明することとし、構成資産については中尊寺・毛越寺・観自在王院跡・無量光院跡・金鶏山・柳之御所遺跡とすることを確認しました。

また、前回の登録延期勧告におけるイコモスからの指摘事項への対応をアピールする必要があることから、前回の推薦書からの変更点を整理し、付属資料として提出することも併せて確認しました。

今回の委員会において、暫定版推薦書の内容はおおむね決定しましたが、委員から推薦資産名の英訳の問題や、「仏国土」や「浄土（世界）」といった各用語の整理の必要性、一部の資産の価値説明への不安などが指摘されていることから、これらの課題については今後、工藤委員長を中心に文案を最終調整の上、9月中旬に世界遺産センターへ提出することとなりました。

なお正式版推薦書は12月または年明け1月に提出予定です。



8月18日に平泉文化遺産センターで開かれた第7回推薦書作成委員会。暫定版推薦書の最終協議を行った。

# 平泉を掘る

毛越寺の南西、一関市巖美溪に通じる県道沿いに毛越地区があります。緑豊かなこの地区には現在、毛越寺関連の支院や特別史跡の飛び地指定地が所在しています。これらは、中世や近世の古い文献や人々の伝承などにより残されてきたものですが、その内容は多くの点が未解明のままです。

今年の4月と5月、毛越寺支院の一つで建物の新築に伴う発掘調査を行いました。境内の南北2地点で掘削を行ったところ、北側では近世の掘立柱建物跡とみられる大小の柱穴100個以上を検出し、南側の水田では12世紀の建物跡の可能性がある柱穴や小規模な溝跡を確認しました。主な遺物は皿形の土器「かわらけ」です。

平成5年度に北地点の東側隣接地で行った1次調査では、12世紀の掘立柱建物跡や溝跡を検出するとともに高級な調度品である中国産の青白磁合子の身が出土しています。

## 発掘最前線⑧

—近世と12世紀の柱穴跡・毛越V遺跡第7次—

毛越地区は『吾妻鏡』に「毛越寺の事、堂塔四十字、禅坊五百余」と伝える12世紀の遺構や遺物などとともに、近世に暮らした人々の痕跡が良好に残っている地区と考えられています。

平泉文化遺産センター 菅原計二



北地点の近世とみられる柱穴跡(西から)

## 当面自立による町政を

### 奥州市の合併研究申し入れに回答

相原正明奥州市長が8月3日、当町役場に高橋町長を訪ね、同市と当町、金ヶ崎町の枠組みによる3市町合併に向けた調査研究を呼び掛けました。

合併をめぐる相原市長が高橋町長を訪れるのは昨年8月以来2度目。説明を受けた高橋町長は、昨年と同様に「当面自立の姿勢に変わりはない」と回答。合併せず当面自立による町政を進める意志を伝えました。



合併問題について懇談する相原市長(右)と高橋町長

## 恒久平和の願いに共感

### 駐日米国臨時代理大使が来町

ジェームズ・ズムワルト駐日米国臨時代理大使が8月8日、当町を訪れました。達増知事、高橋町長との懇談や中尊寺、毛越寺の視察を通し「平泉の文化遺産」の意義について理解を深めました。

平泉文化遺産センターで行った町長との懇談では、恒久平和を願った藤原清衡公の思いについて「恒久平和や人類愛は良い考え」と共感を示していました。



町長(右)と懇談するズムワルト駐日米国臨時代理大使(左から2人目)とその一行



233点中  
24点が入賞

第59回「社会を明るくする運動」の一環として、次代を担う平泉中学校の全生徒を対象に標語の募集を行いました。応募いただいた233点を審査した結果、次の24点が入賞しました。おめでとうございます。

# 笑顔あふれる明るくする運動「標語入賞作品」

- |        |   |   |
|--------|---|---|
| 【最優秀賞】 | 非行には 家族の愛が 大切だ<br>みんなで 咲かそう “笑顔の花”<br>ありがとー 素直な心 感謝の気持ち   | 千葉 勇人(1年)   |
| 【優秀賞】  | 犯罪を みんなで無くそう 平泉<br>犯罪は 心に残る 重い罪<br>戻ろうよ みんなが待つてる 明るい社会へ<br>ちよつとまで! あなたを思う 人がいる…<br>あなたの手 誰かのために さしのべて<br>あかさつで 深まる絆 明るい笑顔   | 三浦 拓人(1年)<br>岩渕星の香(1年)<br>小野寺 陵(2年)<br>菊池友紀子(2年)<br>阿部 伶奈(3年)<br>瀧澤 知佳(3年)  |
| 【優良賞】  | 犯罪が ない町良い町 平泉<br>犯罪や 非行のない町 平泉<br>やっちゃダメ!! ちよつとした犯罪が あなたの人生をくわせる<br>犯罪は将来 後かいただけを 残していく<br>未成年の たばこや飲酒は やめようよ<br>その声で 一人の人生 救えるはず<br>犯罪は 自分と家族を きずつける<br>やめようよ 思える気持ちも 大切だ<br>犯罪は 心に一生 キズつくる<br>やめようよ そのひとことで かわれるよ<br>立ち直り それを支える 地域の輪<br>大丈夫 みんながあなたを 支えます!!<br>減らそう 犯罪 増やそう笑顔<br>あかさつは 自分をかえる 第一歩<br>「大丈夫」 君の一言 わたしの支え | 小野寺美勇太(1年)<br>佐藤 彩葉(1年)<br>小野寺結女(1年)<br>佐藤 里奈(1年)<br>千葉 夏海(1年)<br>千葉 雅貴(2年)<br>大内 史穂(2年)<br>橋階沙耶香(2年)<br>佐々木雄太(2年)<br>阿部日向子(2年)<br>斎藤 志帆(3年)<br>村岡 知江(3年)<br>岩渕 捷(3年)<br>千葉 隆盛(3年)<br>山平 朋美(3年) |